

Llyr Gruffydd AS  
Cadeirydd y Pwyllgor Cyllid  
Senedd Cymru  
Tŷ Hywel  
Bae Caerdydd  
CF99 1SN

13 Mai 2020

Annwyl Llyr

Rwy'n ysgrifennu i ddwyn sylw'r Pwyllgor at newid arfaethedig y Comisiwn i'w gyllideb gymeradwy ar gyfer 2020-21, trwy broses y Gyllideb Atodol. Mae'r Comisiwn yn cynnig lleihau ei gyllideb adnoddau gan £1.836 miliwn. Nid oes unrhyw newid arfaethedig i'w ofyniad arian parod net ar gyfer 2020-21.

### **Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16 – Prydlesi**

Fel y nodwyd yng nghyllideb 2020-21 y Comisiwn, a osodwyd ym mis Tachwedd 2019, rhagwelwyd y byddai Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16 – Prydlesi, sy'n safon adrodd ariannol newydd, yn dod i rym ar 1 Ebrill 2020.

Roedd cyllideb y Comisiwn yn adlewyrchu rhoi Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16 – Prydlesi ar waith ar 1 Ebrill 2020. Newidiodd hyn gyllideb y Comisiwn yn sylweddol. Cafodd dwy golofn eu cynnwys yn nogfen y gyllideb yn dangos effaith y safon newydd, a gynyddodd y gofyn o ran adnoddau'r Comisiwn gan £1.836 miliwn. Ni chynyddwyd gofyniad arian parod net y Comisiwn yn sgil Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16 – Prydlesi.

Ym mis Mawrth 2020, hysbyswyd y Comisiwn gan Drysorlys EM ei bod wedi cytuno gyda'r Bwrdd Cyngori ar Adroddiadau Ariannol i ohirio rhoi Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16 – Prydlesi ar waith tan 1 Ebrill 2021. Gwnaed hyn yn sgil Covid-19.

Nid yw Cyllideb 2020-21 y Comisiwn, felly, yn gofyn am addasiad ar gyfer Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16 – Prydlesi. Mae angen cyllideb atodol ar gyfer 2020-21 i wyrddroi'r newidiadau a wnaed i adlewyrchu rhoi Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16 ar waith yn 2020-21.

Bydd y gyllideb atodol yn diwygio'r gyllideb a osodwyd er mwyn dangos ffigurau "cyn Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16". Cyfanswm cyllideb ddiwygiedig y Comisiwn ar gyfer 2020-21, felly, fydd **£59.575 miliwn**. Bydd y gofyniad arian parod yn parhau i fod yr un fath, sef £ 56.075 miliwn.



**Senedd Cymru**  
Bae Caerdydd, Caerdydd, CF99 1SN

✉ Cysylltu@senedd.cymru  
☎ 0300 200 6565

**Welsh Parliament**  
Cardiff Bay, Cardiff, CF99 1SN

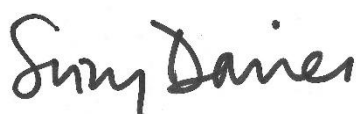
✉ Contact@senedd.wales  
☎ 0300 200 6565

Mae'r Comisiwn, felly, yn cynnig Cyllideb Atodol ar gyfer ei Gyllideb Adnoddau weithredol o £41.303 miliwn, sy'n ostyngiad o'r swm gwreiddiol, sef £43.139 miliwn. Mae'r effaith ar gyllideb gyffredinol y Comisiwn ar gyfer 2019-20 wedi'i dangos yn y tabl isod:

	Cyllideb Gymeradwy  £m	Cyllideb Atodol a gynigir  £m	Cyllideb Ddiwygiedig a gynigir  £m
Cyllideb Adnoddau	£43.139	-£1.836	£41.303
Cyllideb yr Aelodau	£16.172	-	£16.172
Cyllideb Etholiad	£0.500	-	£0.500
Cyllideb y Gwariant a Reolir yn Flynyddol	£1.600	-	£1.600
Cyfanswm	£61.411	-£1.836	£59.575

Yn unol â Rheol Sefydlog 20.32, ar ôl i'ch Pwyllgor ystyried y cais hwn, bydd y Comisiwn yn gosod memorandwm esboniadol yn nodi'r cais hwn am y Gyllideb Atodol. Mae copi o'r memorandwm esboniadol hwn ynghlwm er hwylustod i chi. Rhowch wybod i mi os bydd angen rhagor o wybodaeth arnoch.

Yn gywir



Suzy Davies

cc Manon Antoniazzi, Nia Morgan

Croesewir gohebiaeth yn Gymraeg neu Saesneg.

We welcome correspondence in Welsh or English.



# Cyllideb Atodol 2020-21: Memorandwm Esboniadol

Mai 2020



Senedd Cymru yw'r corff sy'n cael ei ethol yn ddemocrataidd i gynrychioli buddiannau Cymru a'i phobl. Mae'r Senedd, fel y'i gelwir, yn deddfu ar gyfer Cymru, yn cytuno ar drethi yng Nghymru, ac yn dwyn Llywodraeth Cymru i gyfrif.

Gallwch weld copi electronig o'r ddogfen hon ar wefan y Senedd:

**[www.senedd.cymru](http://www.senedd.cymru)**

Gellir cael rhagor o gopiau o'r ddogfen hon mewn ffurfiau hygyrch, yn cynnwys Braille, print bras, fersiwn sain a chopïau caled gan:

**Senedd Cymru**

**Bae Caerdydd**

**CF99 1SN**

Ffôn: **0300 200 6565**

E-bost: **[Cysylltu@Senedd.cymru](mailto:Cysylltu@Senedd.cymru)**

Twitter: **[@SeneddCymru](https://twitter.com/SeneddCymru)**

---

© **Hawlfraint Comisiwn y Senedd 2020**

Ceir atgynhyrchu testun y ddogfen hon am ddim mewn unrhyw fformat neu gyfrwng cyn belled ag y caiff ei atgynhyrchu'n gywir ac na chaiff ei ddefnyddio mewn cyd-destun camarweiniol na difriol. Rhaid cydnabod mai Comisiwn y Senedd sy'n berchen ar hawlfraint y deunydd a rhaid nodi teitl y ddogfen.

# Cyllideb Atodol 2020-21: Memorandwm Esboniadol

Mai 2020

---





# Cynnwys

<b>1. Cefndir</b> .....	<b>6</b>
1.1. Memorandwm Esboniadol.....	6
1.2. Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16 - Prydlesi.....	6
1.3. Effaith ar y Gyllideb.....	7
<b>2. Cwmpas y Gyllideb</b> .....	<b>8</b>

## 1. Cefndir

Cafodd **Cyllideb y Comisiwn ar gyfer 2020-21** ei chynnwys yng Nghynnig y Gyllideb Flynyddol o dan Reol Sefydlog 20.26 ac fe'i cymeradwywyd yn y Cyfarfod Llawn ar 13 Tachwedd 2019, ar ôl bod yn destun gwaith craffu gan Bwyllgor Cyllid y Senedd.

Roedd cynnig y gyllideb yn rhoi £61.411 miliwn o Gyllideb Adnoddau i'r Comisiwn, sef:

- £43.139 miliwn ar gyfer gwasanaethau'r Senedd;
- £16.172 miliwn ar gyfer cyllideb Penderfyniad y Bwrdd Taliadau ar gyfer Aelodau o'r Senedd; a
- £0.500 miliwn ar gyfer costau sy'n gysylltiedig ag etholiad.

Darparwyd £1.600 miliwn ychwanegol ar gyfer addasiadau cyfrifyddu nad ydynt yn arian parod mewn perthynas â Chynllun Pensiwn Aelodau'r Senedd, a hynny drwy'r gyllideb Gwariant a Reolir yn Flynyddol.

Gosodir y Memorandwm Esboniadol hwn i gydymffurfio â Rheol Sefydlog 20.32, gan gefnogi newidiadau i'w cynnig i gyllideb gymeradwy'r Comisiwn, drwy Gynnig y Gyllideb Atodol.

### 1.1 Memorandwm Esboniadol

Effaith cyllideb atodol y Comisiwn fydd lleihau cyllideb Gwasanaethau'r Senedd yn unol â'r hysbysiad a gafwyd gan Drysorlys Ei Mawrhydi ei fod wedi cytuno â'r Bwrdd Cyngori ar Adroddiadau Ariannol i ohirio rhoi Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16 – Prydlesi ar waith tan 1 Ebrill 2021.

### 1.2 Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16 – Prydlesi

Ar adeg gosod cyllideb y Comisiwn ym mis Tachwedd 2019, roedd yn ofynnol i'r Comisiwn fabwysiadu Safon Gyfrifyddu newydd – Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16 – gan ddod i rym o'r flwyddyn ariannol 2020-21.

Mae'r safon newydd hon yn ei gwneud yn ofynnol i gyfrif am bob prydles mewn modd cyson. Yn flaenorol, ni chydabuwyd prydlesi a ddsbarthwyd fel "prydlesi gweithredol" ac adroddwyd eu bod "oddi ar y fantolen". Mae'r newid hwn yn effeithio'n bennaf ar sut yr ymdrinnir â phrydles adeilad Tŷ Hywel ym Mae Caerdydd, sy'n gartref i fwyafrif staff y Comisiwn.

Mae Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16, fel yr adlewyrchir yng nghyllideb 2020-21 y Comisiwn, yn arwain at gynnydd yn y taliadau dibrisiant a chyllid llog. Caiff y taliadau hyn eu gwrthbwyso'n rhannol gan ostyngiad yn y gost o rentu swyddfa a ddangosir yn y gyllideb. Roedd cyllideb gyffredinol y Comisiwn wedi cynyddu o'i chymharu â ffigurau cyn Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16.



Fodd bynnag, nid oedd y newidiadau hyn – fel y dangosir yn y ddogfen gyllideb a osodwyd – wedi cynyddu'r gofyniad o ran arian parod gan Gronfa Gyfunol Cymru. Bydd y gost rhentu arian parod yr un fath, ond dangoswyd bod y cyflwyniad cyfrifyddu yn wahanol. Ychwanegwyd colofnau ychwanegol at y tablau yn Atodiad 1 dogfen y gyllideb i ddangos y symudiad yng nghyllideb y Comisiwn, cyn ac ar ôl addasiadau Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16.

Ym mis Mawrth 2020, hysbyswyd y Comisiwn gan Drysorlys EM ei bod wedi cytuno gyda'r Bwrdd Cynghori ar Adroddiadau Ariannol i ohirio rhoi Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16 – Prydlesi ar waith tan 1 Ebrill 2021. Gwnaed hyn yn sgil Covid-19.

Mae hyn yn golygu na fydd angen addasu Cyllideb y Comisiwn ar gyfer 2020-21 o ran Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16. O ganlyniad, cyflwynir y Gyllideb Atodol hon i wyrdroi'r newidiadau a wnaed i adlewyrchu'r ffaith bod Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16 wedi cael ei roi ar waith yn 2020-21.

Bydd y gyllideb atodol erbyn hyn yn diwygio'r gyllideb a osodwyd er mwyn dangos ffigurau cyn Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16. Cyllideb ddiwygiedig y Comisiwn ar gyfer 2020-21, felly, fydd **£59.575 miliwn**, sy'n llai na'r gyllideb ôl-Safon Adrodd Ariannol Ryngwladol 16, sef **£ 61.411 miliwn**. Bydd y gofyniad arian parod yn parhau i fod yr un fath, sef £ 56.075 miliwn.

Mae'r Comisiwn, felly, yn cynnig cyllideb atodol o ganlyniad i'r newid yn y dyddiad ar gyfer rhoi Safon Adrodd Ariannol Rhyngwladol 16 – Prydlesi ar waith, sef £59.575 miliwn.

### 1.3 Effaith ar y Gyllideb

Mae Cynnig y Gyllideb Atodol yn cynnig yr hyn a ganlyn:

- gostyngiad yng nghyllideb Gwasanaethau'r Senedd o £1.836 miliwn, i £59.575 miliwn.

## 2. Cwmpas y Gyllideb

Gosodir y cyflwyniad cyllidebol hwn yn unol â Rheol Sefydlog 20 y Senedd i helpu i lunio Cynnig y Gyllideb sy'n ofynnol yn ôl Adran 126 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006. Mae'r cyflwyniad hwn yn ceisio diwygio gofynion Comisiwn y Senedd o ran adnoddau a gofynion y gwariant a reolir yn flynyddol ar gyfer y flwyddyn a ddaw i ben ar 31 Mawrth 2021.

Mae Cynnig y Gyllideb Atodol yn awdurdodi defnyddio'r adnoddau net ar gyfer gwasanaethau a dibenion yr Aelodau a Gwasanaethau'r Senedd. Mae'r cynnig yn cynnwys uchafswm yr incwm (neu'r adnoddau cronnus) y gellir ei gadw i'w ddefnyddio ar gyfer y gwasanaethau hynny ac at y dibenion hynny yn hytrach na'i fod yn cael ei dalu i Gronfa Gyfunol Cymru, a'r arian parod y bydd angen ei gael o'r gronfa i dalu am y cyfansymiau net y rhagwelir y bydd y Comisiwn yn gorfod eu talu.

Nodir cyllideb ddiwygiedig 2020-21 Comisiwn y Senedd, sy'n mynd i'r afael â'r gofynion diwygiedig, yn Nhabl 1 isod.

Tabl 1	Diwygiedig £ 000
<p>Adnoddau ar wahân i adnoddau cronnus i'w defnyddio gan y Senedd ar gostau adnoddau a chyfalaf sy'n gysylltiedig â gweinyddu a gweithredu gwasanaethau i gefnogi'r Senedd; hyrwyddo'r Senedd gan gynnwys taliadau i'r Comisiwn Etholiadol ac eraill; taliadau mewn perthynas â'r Comisiynydd Safonau a'r Bwrdd Taliadau; unrhyw daliadau eraill sy'n ymwneud â swyddogaethau'r Senedd neu'r Comisiwn.</p> <p>Adnoddau heblaw am adnoddau cronnus i'w defnyddio gan y Comisiwn mewn perthynas â phenderfyniadau'r Bwrdd Taliadau a gwariant mewn perthynas â darparu Cynllun Pensiwn Aelodau'r Senedd.</p>	59,575
<p>Adnoddau cronnus i'w cadw yn unol ag Adran 120(2) o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 a'u defnyddio gan y Comisiwn.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ o'r broses o gael gwared ar asedau sefydlog ac incwm cyfalaf arall i'w ddefnyddio i brynu neu gaffael asedau sefydlog; neu</li> <li>▪ incwm rhent; rhoddion; grantiau; ad-daliadau ac incwm o werthiant masnachol a gwasanaethau eraill a ddarperir i'r cyhoedd ac eraill i'w defnyddio ar gyfer costau gweinyddu'r Senedd.</li> </ul>	220
<p>Y swm a ddaw o Gronfa Gyfunol Cymru i dalu'r symiau y rhagwelir y bydd angen eu talu o fewn y flwyddyn o ran y gwasanaethau uchod ac at ddibenion ar wahân i dderbynebau y gellir eu cadw a TAW y gellir ei hadennill.</p>	56,075

Mae tabl 2 isod yn cysoni'r gofyniad adnodd net â'r gofyniad i dynnu arian o Gronfa Gyfunol Cymru.

<b>Tabl 2: Gofyniad arian parod</b>	<b>£'000 2020-21 Wedi'i adolygu</b>
Gofyniad refeniw net yr Aelodau	16,172
Gwariant yn ymwneud ag etholiadau	500
Gofyniad refeniw net y Comisiwn	40,803
Gofyniad cyfalaf net	500
Gwariant a reolir yn flynyddol	1,600
<b>Is-gyfanswm</b>	<b>59,575</b>
<b>Addasiadau</b>	
Dibrisiant	(2,250)
Newidiadau mewn darpariaethau	(1,600)
Newidiadau o ran y dyledwyr a'r credydwyr	350
<b>Is-gyfanswm</b>	<b>(3,500)</b>
<b>Gofyniad arian parod net o Gronfa Gyfunol Cymru</b>	<b>56,075</b>